

Если б тысячу перев шлема...

Если б тысячу перев шлема
Тысячу ручек, каждая из которых ^{бы} тысячу ручек
шлема

Тысячу раз каждый день шлема бы и
Оду и шлема во шлема свободы

Если б англом бунта и гнева и была бы
Тысячу лет тому бы похитила бы
Молганье и терпение

~~Сторо~~ ^{Нарыженное горем} ~~ср~~ молганье и терпение рабов
Квартиры работоповцев ^{пошла} направлена бы

Раба ~~смирности~~ ^{смирности} шлема бы
Невольника ~~сцене~~ ^{заняла} шлема

Это против рабов, ^{рабами владениях и торгующих} работоповцев и работоповцев

Рабы невольники и рабы они виные

Подняли бы тысячу ~~все~~ ^{или} матерей свободы.
^{кто-нибудь}

Этой никто ^{бы} ~~не~~ ^{был} ~~стал~~ раба бы раба другой

Этой область раба и через из нашего человека

Никто ~~не~~ ^{стал} ~~был~~ более раба свободы.
^{свободы}

Если б тысячу этих шлема — ^{доход гавих дуков} шлема
^{вместительная}

На век, кто есть этих, ^{но} во всех лучше

Народам, кто в племени у зна, говорила сказала бы

Под корень у крепление, ^{или} удруше топор

Истинные вы месь свободы.

Кешонѣ маѣс дар аи пашнѣе жангаше

Гаш ба абр дарови^{то} ~~гаш~~ ба модне ^{дур,}

Рафт ба нарее маѣстоне ~~вобзере~~ дар ду^{дур}ше оғоз

Зе ке барсими, ке аи кешонѣ барташое ^{ге мод?}

Дохтари гаш заде арам лабе гешие

Сани бар дашито андохт дар ан абе ^{кешас}

шод пор аз гин рохэ у, ^{зонал}

аенее ад шекесе

Дохтарак шеклаке ходидо

Бехандид ^{де} хии,

Рах,е-бе нире, сиешии бе зокнаре

Кегаш кардо, бе махрушиек ^{гарам} оир,

Гешии бар хии задо, аз рафтее ^{герисе} ход эд

Рафито, нацусе фору хофтге ^{авард} бе фарьед

Ке каси хасе дар ан аламе ^{авард} бала, ^{д шес?}

Рах, рови дар маба тарик ба радрух гераз,
Рах, е пор шго, хаме рах, го заран рошан
Бе коза руй конин, аз ке бешрини ^{кард} соза,
Ке че мод тале ан рах, ро саргане.
— — — — —
зе мод?

Марди аз ках, гело хар ходамча сахт,
Бе до зорие Дамованде боланд,
Ва саре кучке хобра хам кард,
Кеб ходаванд, манам банде то,
Сое авкан бе сарам,
Банде — параванде то,
Ниган зорие туран ам арам,
перече,

Тонд бади задо андох ходамо бе замин,
Дасге самине хода бар сар ан марда
Ан, хода, саз, аз ан зарде, беврдадо, ^{хорд,} бе
Нине маб, ба хатаре мар, зарче ^{мод.}
Зане дуар ке дод аз дар заман дошмане у,
Сугани кард гуру бар саре ^{радиде} парие позад.
Иккае артез аз ин ~~хадесе~~ арах, на мод.
Ва рудо маб вамаге ан зан че ке буд,
Ва ке донад ае
Саргошме гаме ан модарра фарзанд
зе мод?

65
7

44

Гардеме мам гахи дар деле сахрибе
бах, ар.
Кедарин ба, пеларам,
Кегачи, гарме пелар бар оғозе дурдур,
Кедар алмо пеларад номбе сарам ...

Оғозе содхе га лоу аме пакцево ба.
Амеин даст бе даст,
Ааах, аа аи те ке буд
Хоррам аа аи те ке хасо,
Ба гелмо, мади асти амраз

ан шире мърд кмет, дара цуше абрх, а
Рине седице хиш текак мида хадзе
Ек лах, зее дала ар ам ваге абр зарз, конад ^{дур.}
шире мърдра

Авазехане шаброзар аз куче ба хх хх
Дар делъ гер дард да што дар зан ге,
Ба асе ман ге рашо, ба шаб ге гоуто ^{арену}
Донад ге кас кеманне ан шаб навадра?

Агадеи ке та абад ораад дар замин
Ае ге гоуто лах, зее тарике вана син
Бедрид а дорид омидо навадра,

Ханклет го хорд бурее хушике захржа
Ае шенид насоче "будо на будра"

Хадим дар сестарее ризо шароде шаб
Ае ке зерт раге доорге воудра

Ан Ван селмх, ае хадеее гарморсар
Амад бахаре хоррамо рух, а моаттаран

Дар дархале та зее голжа шекорго раш
Шаре парорте дар деле ман мод, ме
Ку шазти, ке харге де делъ што гоуто ^{занад}
радрт

Афанехале ан хаме шадие дардра

То рӯзи бағ мигарди
То ба баде сахарамише кох, саран
То ба амбағне дароха,
То хамин баҳаран бағ мигарди.
Ва ман гини зотгарастам

То неке гарисир, асно мидани
ке аз сарди, гегуне чане ан зисан
не мучеи зе сарди хави
мимавод паҳмак,

Аз сарди деҳа,
Зе сарди не гагани, ке хошкдастдор гемман
Зе сарди табасомхае зах, рамуде расми
Зе сарди соҳанх, ам ке сон бағде хазан

Ва гаҳе риктан хэм-хэм конад дар гун
зе ахбандане деҳа, ае геразе эшкешан,
халиқи

То мидани, ге бизарам
манже нор гларарастам
Даруне синеам гярзде халиқи конад тек
рар

То рӯзи бағ мигарди,
То ам. гом ахтарн нор Нур
То амгон ахгярн аз дур.

Ба баде ан шарабе нимелабх, а бағ мигарди.
Гедидаре то ман омидвар астам.

Пушкин в ночи темной заветные фонари

Дорогу, полно поворотов и изгибов, идущим светом.

Куда (лицом) повернутое, у кого узнать (справиться)

О том, что стала судьба того пушкина,

что стала?

Корабль пьеный в том просторе зеленом (цвет ржавой
бронзы),

дальним

То (тогда) с облаком ~~с~~ сшибется (схватится, борется),

то с волной.

Канье с вошем пьенным в обгетые горизонта.

У кого

Дорогие Марина, Нина, Тамара и Люся!

Сердечно поздравляю Вас всех с наступающим Новым годом! Желаю Вам счастья.

Я уже 2 недели лежу с высокой температурой и мне нужно мясо и курицу. Пожалуйста, передайте моему сыну.

~~Жане~~

26-12-79